

သို့- ရပ်ရွာနေ မိဘပြည်များ

**အပူပေး ဘောင်အတွက် အကူအညီ လိုနေပါသလား။**

အိုင်အိုဝါပြည်နယ်၏ ဝင်ငွေနည်း အိမ်ပိုင်ရှင်များနှင့် အိမ်ငှားသူများအတွက် ဆောင်းတွင်းတွင် အဓိကကုန်ကျသော အပူပေးခများကို တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ကူညီပေးဆောင်ပေးရန် 2020-2021 အိုင်အိုဝါပြည်နယ် အိမ်သုံးစွမ်းအင် အထောက်အကူပြု အစီအစဉ် (LIHEAP) ကို ပြုလုပ်ထားပါသည်။

အိမ်ထောင်စု၏ ဝင်ငွေ၊ အရွယ်အစား၊ လောင်စာအမျိုးအစားနှင့် အိမ်အမျိုးအစားအလိုက် ထောက်ပံ့ ကူညီပေးပါသည်။

မည်သည့်နေရာတွင် လျှောက်ထားရမည်ကို မသိပါက **2-1-1** ကို **ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ** သို့မဟုတ် <https://humanrights.iowa.gov/dcaa/where-apply> သို့ သွားပြီး သင့်ဒေသ၏ အေဂျင်စီနှင့် ချိတ်ဆက်ပါ သို့မဟုတ် အောက်ပါလိပ်စာသို့ စာရေးသား ပေးပို့ပါ-

LIHEAP  
Iowa Department of Human Rights  
Capitol Complex  
Des Moines, IA 50319

**လျှောက်ထားရမည့်အချိန်-**

- **(အသက် 60 နှင့်အထက်) သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့်/သို့မဟုတ် မသန်စွမ်းသူများ-**  
2021 ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ 1 ရက်မှ 2022 ခုနှစ် ဧပြီလ 30 ရက်အထိ
- **အခြား အိမ်ထောင်စု အမျိုးအစားအားလုံး-**  
2021 ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ 1 ရက်မှ 2022 ခုနှစ်၊ ဧပြီလ 30 ရက်အထိ

**ယူဆောင်လာရမည့် စာရွက်စာတမ်းများ-**

- **ဝင်ငွေ အထောက်အထားစာရွက်** (အသက် 19 နှစ်နှင့်အထက် အိမ်ထောင်စုဝင် အားလုံးအတွက်) သင့်အိမ်ထောင်စု၏ ဝင်ငွေ အမျိုးအစားကိုလိုက်၍ လွန်ခဲ့သော ရက်ပေါင်း 30၊ လွန်ခဲ့သော 12 လ သို့မဟုတ် လွန်ခဲ့သော ပြက္ခဒိန်နှစ်က ဝင်ငွေ အထောက်အထား စာရွက် (သင့်အတွက် ပို၍ အလွယ်တကူ ရရှိနိုင်မည့်စာရွက် သို့မဟုတ် သင့်အတွက် ပို၍ အကျိုးရှိစေမည့် စာရွက်)
- **အိမ်ထောင်စုဝင် အားလုံးအတွက် လူမှုဖူလုံရေး နံပါတ် အထောက်အထား စာရွက်** (လိုက်လိုအပ်ပါသည်)
- **လတ်တလော ဆောင်ထားသည့် အပူပေး ဘောင်**
- **လတ်တလော ဆောင်ထားသည့် မီတာဘောင်**

**လုပ်အားခဝင်ငွေ ရရှိသူများ-**

မလျှောက်ထားမီ သင် ရရှိထားသော ရက် 30 စာ လစာဖြတ်ပိုင်း မိတ္တူများ သို့မဟုတ် လတ်တလော ပေးဆောင်ထားသည့် ဖက်ဒရယ် ဝင်ငွေခွန် ဖြတ်ပိုင်းစာရွက် မိတ္တူကို ယူဆောင်လာပါ။

**ပုံသေ ဝင်ငွေ ရရှိသူများ-**

ဤတွင်- လူမှု ဖူလုံရေး အကျိုးခံစားခွင့်များ၊ ဖြည့်စွက် ဖူလုံရေး ဝင်ငွေ၊ မိသားစု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစီအစဉ်၊ စစ်မှုထမ်း အထောက်အပံ့၊ အလုပ်လက်မဲ့ အာမခံနှင့် ပင်စင်လစာများ ပါဝင်ပါသည်။ လွန်ခဲ့သော ရက်ပေါင်း 30 ရှိ သင်၏ လစာဖြတ်ပိုင်း မိတ္တူများကို ယူဆောင်လာပါ။

<b>အများဆုံး ဝင်ငွေပမာဏ</b>	
<b>အိမ်ထောင်စု အရွယ်အစား</b>	<b>နှစ်စဉ် စုစုပေါင်း ဝင်ငွေ</b>
1	\$25,760
2	\$34,840
3	\$43,920
4	\$53,000
5	\$62,080
6	\$71,160
7	\$80,240
8	\$89,320

မိသားစုဝင် ရှစ်ဦးထက်မကရှိသော အိမ်ထောင်စုများအနေဖြင့် မိသားစုဝင်တိုင်းအတွက် \$9,080 ဖြည့်ပေးပါ။

**ကိုယ်ပိုင် အလုပ်လုပ်သူများ/လယ်သမားများ-**

လတ်တလော ပေးဆောင်ထားသည့် ဖက်ဒရယ် ဝင်ငွေခွန် ဖြတ်ပိုင်းစာရွက် မိတ္တူကို ယူဆောင်လာပါ။

**FIP လက်ခံရရှိထားသူများ-**

သင်၏ လက်ရှိ DHS ဆုံးဖြတ်ချက် အသိပေးစာကို ယူဆောင်လာပေးပါ သို့မဟုတ် လက်ခံနိုင်လောက်သည့် စာရွက်စာတမ်းအထောက်အထားကို သင်၏ ဒေသ ရုံးထံ ဆက်သွယ်တောင်းဆိုပါ။

**ဇနီး သို့မဟုတ် ကလေးအတွက် ထောက်ပံ့စရိတ် ရရှိသူဖြစ်လျှင် ၎င်းကိုလည်း စစ်ဆေး အတည်ပြုရန် လိုပါမည်။** ဤတွင် ဖော်ပြထားသော အခြားဝင်ငွေများကိုလည်း ထည့်ရပါမည်။